



## International Warranty

---

### Español – España (Spanish)

#### **GARANTÍA**

Su reloj HAMILTON™ está garantizado por Hamilton International Ltd. durante un periodo de veinticuatro (24) meses desde la fecha de compra en los términos y condiciones de esta garantía. La garantía internacional HAMILTON cubre los defectos de material y de fabricación existentes en el momento de la entrega del reloj HAMILTON adquirido ("defectos"). La garantía sólo entrará en vigor si el certificado de garantía se encuentra fechado, correcta y completamente cumplimentado y sellado por un concesionario oficial HAMILTON ("certificado de garantía válido").

Durante el periodo de vigencia de la garantía, y previa presentación del certificado de garantía válido, Ud. tendrá derecho a la reparación totalmente gratuita de cualquier defecto. En el caso de que tal reparación sea inadecuada para devolver las normales condiciones de uso a su reloj HAMILTON, Ud. podrá optar entre la sustitución de su reloj HAMILTON por otro de iguales o similares características o la devolución del precio pagado. La garantía del reloj sustituyente caduca a los veinticuatro (24) meses de la fecha de adquisición del reloj sustituido.

Esta garantía del fabricante no incluye:

- la duración de la pila ;
- Desgaste normal y envejecimiento (por ejemplo, cristal arañado; alteración del color y/o del material en las correas y cadenas no metálicas, tales como piel, tela, caucho; pelado del chapado);
- Cualquier daño en cualquier pieza del reloj derivado del uso anormal/abusivo, falta de cuidado, negligencia, accidentes (golpes, mellas, aplastamiento, cristales rotos, etc.) , uso incorrecto del reloj y falta de observancia de las indicaciones de uso facilitadas por Hamilton International Ltd.;
- Los defectos causados por contacto con ácidos corrosivos u otros productos;
- El reloj HAMILTON manipulado por personal no autorizado (por ejemplo para el cambio de pila, servicios y reparaciones), o que haya sufrido alteraciones en sus condiciones originales fuera del control de Hamilton International Ltd.

Queda excluida cualquier otra reclamación contra Hamilton International Ltd. adicional a la garantía de defectos aquí descrita, a excepción de los derechos que el comprador pueda ostentar frente al fabricante con arreglo a la legislación nacional aplicable.

La presente garantía del fabricante:

- es independiente de la garantía que pueda ser otorgada por el vendedor, respecto de la cual éste será el único responsable.
- no afecta a los derechos del comprador contra el vendedor ni cualesquiera derechos que el comprador pueda ostentar frente al vendedor con arreglo a la legislación nacional aplicable.

Hamilton International Ltd. recomienda un mantenimiento regular en los centros de servicio HAMILTON autorizados para mantener su reloj HAMILTON en perfectas condiciones. Encontrará una lista de centros con estándares de calidad garantizados en nuestra página web en «Servicio al cliente».

HAMILTON™ es una Marca Registrada



## Importers of Hamilton products in the 27 member countries of the European Union

---

### AUSTRIA

The Swatch Group (Österreich) GmbH  
Ares Tower  
Donau City Strasse 11-13  
AT-1220 Vienna

### BELGIUM

The Swatch Group (Belgium) SA/NV  
The Bridge  
Chaussée de Mons 1424  
BE-1070 Brussels

### BULGARIA

Mega Trade 97 Ltd.  
7 Iskarsko Shousse Blvd.  
Europe Trade Center  
BG-1528 Sofia

### CROATIA

Kruna 2011 D.O.O  
Zagrebacka Avenija 104c  
HR-100 00 Zagreb

### CYPRUS

The Swatch Group (Greece) SA  
Sygrou & 3 Mantzagriotaki street  
Kallithea  
GR-176 72 Athens

### CZECH REPUBLIC

CAROLLINUM s.r.o.  
Parizská 11  
CZ-110 00 Praha

### DENMARK

THE SWATCH GROUP (NORDIC)  
HELLERUPHUS  
Strandvejen 102 B, 4 sal  
DK-2900 Hellerup

### ESTONIA

As Airot  
Roopa 7-3  
EE-10136 Tallinn

### FINLAND

THE SWATCH GROUP (NORDIC)  
Äyritie 12 B  
FI-01510 Vantaa

### FRANCE

The Swatch Group (France) S.A.S.  
112-114, Avenue Kléber  
FR-75116 Paris

### GERMANY

The Swatch Group (Deutschland)  
GmbH  
Frankfurterstrasse 20  
DE-65760 Eschborn

### GREECE

The Swatch Group (Greece) SA  
Sygrou & 3 Mantzagriotaki street  
Kallithea  
GR-176 72 Athens

### HUNGARY

Cornavin Hungary Kft.  
Rákóczi út 4-6  
HU-1072 Budapest

### IRELAND

The Swatch Group (UK) Limited  
Building 1000  
2nd Floor East Wing  
The Royals Business Park  
Dockside Road  
E16 2QU GB-London

### ITALY

The Swatch Group (Italia) S.p.A.  
Via Washington 70  
IT-20146 Milan

### LITHUANIA

UAB Ogmios Astra Laikrodžiai  
S. Žukausko 23 - 46  
LT-08234 Vilnius

### LUXEMBOURG

The Swatch Group (Belgium) SA/NV  
The Bridge  
Chaussée de Mons 1424  
BE-1070 Brussels

### NETHERLANDS

The Swatch Group (Netherlands) B.V.  
Kennedyplein 8  
NL-5611 ZS Eindhoven

### PORTUGAL

Tempus Internacional, SA  
Av. Infante D. Henrique R/C DTO  
CLJ LOTE 1679 P  
P-1900 Lisboa

### ROMANIA

B&B Collection SRL  
Calea Dorobantilor 134  
Sector 1  
RO-10578 Bucharest

### SLOVAKIA

CAROLLINUM s.r.o.  
Parizská 11  
CZ-110 00 Praha

### SLOVENIA

Slowatch d.o.o.  
Podutiska 152  
SI-1000 Ljubljana

### SWEDEN

THE SWATCH GROUP (NORDIC) AB  
Sankt Eriksgatan 47  
SE-112 34 Stockholm

### SPAIN

The Swatch Group (España) S.A.  
Edificio C, Miniparc I  
Calle Yuca, 2  
Urbanización El Soto de la Moraleja  
ES-28109 Alcobendas  
Madrid

---

**For all other countries of the European Union not mentioned above or any other piece of information, please address your request to:**

Hamilton International Ltd.  
Länggasse 85  
2504 Biel/Bienne  
Switzerland